



Three expert partners One powerful portfolio

The international marketplace is complex and challenging, and is constantly revealing new opportunities for Canadian businesses engaged or preparing to engage in international commerce.

Fortunately, you can access the resources you need to make smart, profitable decisions through the comprehensive services offered by the International Trade Portfolio. Companies can:

- Receive information about international business opportunities;
- Minimize risk and overcome obstacles to international trade;
- Enjoy competitive access to global markets;
- Get expert advice and take advantage of integrated services to position themselves for international success.

Who's involved

Foreign Affairs and International Trade Canada (DFAIT)

The department behind the Canadian Trade Commissioner Service

Export Development Canada (EDC)

Canada's export credit agency, providing trade financing, insurance and risk management services

Canadian Commercial Corporation (CCC)

Canada's international contracting and procurement agency

Together we offer a suite of services that allows Canadian companies to effectively seize key international opportunities.



Foreign Affairs and International Trade Canada (DFAIT)

The Canadian Trade Commissioner Service (TCS)

As part of Foreign Affairs and International Trade Canada, The Canadian Trade Commissioner Service helps Canadian companies and organizations succeed globally and lower their costs of doing business through four key services:

- Preparation for international markets;
- Market potential assessment;
- Qualified contacts;
- Problem solving.

Everywhere you do business

Whether you're looking to export, invest abroad, attract investment, seek technology or develop innovation and R&D partnerships, our international business professionals are available when you need them. The Trade Commissioners are located in more than 150 cities worldwide and in regional offices across Canada. We are ready to help you achieve international business success with our network of international contacts and market intelligence.

Connect with us

Work with someone who has already established the contacts, knows the markets and has years of experience. We will help you realize your company's full international market potential.

The Canadian Trade Commissioner Service
Toll-free: 1-888-306-9991 (in Canada and the United States)

www.infoexport.gc.ca



Export Development Canada

Export Development Canada (EDC) provides an extensive range of insurance and financing products, and risk management services, to help you participate in global trade and expand your exports and investments abroad.

EDC offers:

- Accounts receivable, contract and political risk insurance;
- Foreign buyer, project and private equity financing;
- Contract bonding insurance and guarantees;
- Bank and export guarantees;
- Lines of credit for buyers of Canadian exports.

With these tools at their disposal, thousands of Canadian companies—big and small—reduce their credit risks, improve their borrowing power and multiply their growth opportunities in some 200 markets worldwide.

Open the door to more trade

EDC is easy to reach nationally and internationally with 14 offices across Canada and 13 representatives in the world's high-growth markets.

Grow globally with us

Export Development Canada

Toll-free: 1-888-332-9398

www.edc.ca

Realize a World of Opportunity



Canadian Commercial Corporation

As Canada's international contracting and procurement agency, the Canadian Commercial Corporation (CCC) helps Canadian companies make sales in public sector markets around the globe.

With a wide network of contacts and more than 60 years of international procurement experience, CCC links Canadian businesses to opportunities with foreign government buyers both in international defence and in emerging and developing country markets.

CCC does this in two ways:

- Prime contractor service;
- Procurement service.

Through CCC you will take advantage of a government-to-government arrangement that gives you a competitive edge with foreign government buyers. Our knowledge of international opportunities and contracting methods will move your project forward and help you close the deal.

Standing behind Canadian companies

CCC is proud to support the best that Canada has to offer by providing foreign government buyers with a Government of Canada guarantee that their contracts with Canadian suppliers will be performed according to their contract terms and conditions.

Contract through us

Canadian Commercial Corporation

Toll-free: 1-800-748-8191

www.ccc.ca

TAKE ON THE world

A full suite of services
for Canadian businesses

Canada's International
Trade Portfolio



Trois partenaires qualifiés Un portefeuille ambitieux

Les marchés mondiaux sont complexes et stimulants, offrant constamment de nouvelles possibilités pour les entreprises canadiennes se livrant déjà au commerce international ou se préparant à le faire.

Heureusement, vous pouvez accéder aux ressources dont vous avez besoin pour prendre des décisions astucieuses et lucratives au moyen de la gamme complète de services offerts par le portefeuille du Commerce international. Ce dernier permet aux entreprises :

- de recevoir des renseignements sur les occasions d'affaires à l'échelle internationale;
- d'atténuer les risques et de surmonter les obstacles au commerce international;
- de jouir d'un accès concurrentiel aux marchés mondiaux;
- d'obtenir des conseils éclairés et de tirer profit de services intégrés pour se positionner favorablement en vue de réussir sur les marchés mondiaux.

Qui sont ces partenaires?

Affaires étrangères et Commerce international Canada (MAECI)

Le ministère à l'origine du Service des délégués commerciaux du Canada

Exportation et développement Canada (EDC)

Organisme de crédit à l'exportation du Canada, offrant des services relatifs au financement des transactions commerciales, à l'assurance et à la gestion des risques

Corporation commerciale canadienne (CCC)

L'agence de passation de contrats et d'approvisionnements internationaux du Canada

Ensemble, nous offrons une gamme de services qui permettent aux entreprises canadiennes de saisir avec succès des occasions déterminantes à l'échelle internationale.



Affaires étrangères et Commerce international Canada (MAECI)

Service des délégués commerciaux du Canada (SDC)

Relevant d'Affaires étrangères et Commerce international Canada, Le Service des délégués commerciaux du Canada aide les entreprises canadiennes à mieux réussir à l'étranger et à réduire les coûts de leurs activités commerciales à l'aide des quatre services clés suivants:

- préparation aux marchés internationaux;
- évaluation du potentiel de marché;
- contacts qualifiés;
- résolution de problèmes.

Partout où vous faites des affaires

Vous désirez exporter ou investir à l'étranger? Vous êtes à la recherche d'investissements ou de technologies? Vous souhaitez former des partenariats en R-D et en innovation? Nos professionnels du commerce international sont à votre disposition lorsque vous en avez besoin. Nos délégués commerciaux sont à l'œuvre dans plus de 150 villes du monde entier et dans nos bureaux régionaux à travers le Canada. Nous pouvons contribuer à votre succès à l'étranger grâce à notre réseau de contacts internationaux et nos renseignements sur les marchés.

Partenaire de votre succès

Faites appel à quelqu'un qui a déjà établi des ponts, qui connaît les marchés et qui bénéficie de nombreuses années d'expérience sur le terrain. Faites appel au SDC et réalisez le plein potentiel de votre entreprise sur les marchés étrangers.

Service des délégués commerciaux du Canada
Sans frais : 1-888-306-9991 (au Canada et aux États-Unis)

www.infoexport.gc.ca



Exportation et développement Canada

Exportation et développement Canada (EDC) offre une large gamme de produits d'assurance et de financement, et de services de gestion des risques, qui vous aideront à prendre part au commerce mondial et à accroître vos exportations ainsi que vos investissements à l'étranger.

EDC offre les produits et les services suivants :

- assurance comptes clients, assurance de contrats et assurance risques politiques;
- financement aux acheteurs étrangers, financement pour les projets et financement par capital-investissement;
- assurance et garanties de cautionnement de contrat;
- garanties bancaires et garanties d'exportations;
- lignes de crédit pour les acheteurs de produits canadiens.

Grâce à ces outils, des milliers d'entreprises canadiennes, grandes et petites, peuvent réduire les risques de crédit auxquels elles s'exposent, accroître leur capacité d'emprunt et multiplier leurs possibilités de croissance sur quelque 200 marchés dans le monde entier.

Ouvrir la voie au commerce

Il est facile de joindre EDC, aux échelles nationale et internationale. EDC compte 14 bureaux au Canada et 13 représentations internationales sur les marchés à forte croissance.

Prenez de l'expansion sur les marchés mondiaux grâce à nous

Exportation et développement Canada
Sans frais : 1-888-332-9398

www.edc.ca

Un monde d'opportunités à saisir



Corporation commerciale canadienne

À titre d'agence canadienne de passation de contrats et d'approvisionnements internationaux, la Corporation commerciale canadienne (CCC) aide les entreprises canadiennes à réaliser des ventes sur les marchés publics aux quatre coins de la planète.

Grâce à son vaste réseau de contacts et à plus de 60 ans d'expérience dans le domaine de l'approvisionnement à l'échelle internationale, la CCC associe les entreprises canadiennes aux occasions qu'offrent des acheteurs étrangers du secteur public tant sur les marchés internationaux de la défense, que des pays émergents ou en développement.

La CCC y parvient grâce à deux gammes d'activités :

- service de maître d'œuvre;
- service d'approvisionnement.

Par l'intermédiaire de la CCC, vous tirerez parti d'un accord de gouvernement à gouvernement qui vous confère un avantage concurrentiel aux yeux des acheteurs étrangers du secteur public. Ses connaissances relatives aux débouchés internationaux et ses méthodes de passation de contrats feront progresser vos projets et vous aideront à clore des marchés.

Soutenir les entreprises canadiennes

La CCC est fière de soutenir l'excellence du Canada en donnant aux acheteurs étrangers du secteur public la garantie du gouvernement du Canada selon laquelle leurs contrats avec des fournisseurs canadiens seront exécutés conformément à leurs conditions générales.

Passez vos contrats avec nous

Corporation commerciale canadienne
Sans frais : 1-800-748-8191

www.ccc.ca

À LA CONQUÊTE DU monde

Une gamme complète de services à l'intention des entreprises canadiennes

Le portefeuille du Commerce international du Canada